Baker Hughes Switzerland SÁRL - Sucursal Ecuador (Sucesora de BJ Services Switzerland SÁRL - Sucursal Ecuador)

Estados Financieros por el Año Terminado el 31 de Diciembre del 2012 e Informe de los Auditores Independientes

BAKER HUGHES SWITZERLAND SÁRL - SUCURSAL ECUADOR (SUCESORA DE BJ SERVICES SWITZERLAND SÁRL - SUCURSAL ECUADOR)

ESTADOS FINANCIEROS POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2012

Contenido	Página
Informe de los Auditores Independientes	2
Estado de situación financiera	3
Estado de resultado integral	4
Estado de cambios en el patrimonio	5
Estado de flujos de efectivo	6
Notas a los estados financieros	7

Abreviaturas:

NIC	Normas Internacionales de Contabilidad
NIIF	Normas Internacionales de Información Financiera
CINIIF	Interpretaciones del Comité de Normas Internacionales de Información Financiera
SRI	Servicio de Rentas Internas
US$	U.S. dólares

Deloitte.

Deloitte & Touche
Av. Amazonas N3517
Telf: (593 2) 381 5100
Quito - Ecuador

Tulcán 803
Telf: (593 4) 370 0100
Guayaquil - Ecuador
www.deloitte.com/ec

INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Al Representante Legal de
Baker Hughes Switzerland SÁRL - Sucursal Ecuador (Sucesora de BJ Services Switzerland SÁRL - Sucursal Ecuador):

Informe sobre los estados financieros

Hemos auditado los estados financieros que se adjuntan de Baker Hughes Switzerland SÁRL - Sucursal Ecuador (Sucesora de BJ Services Switzerland SÁRL - Sucursal Ecuador y sucursal de Baker Hughes Switzerland SÁRL de Suiza) que comprenden el estado de situación financiera al 31 de diciembre del 2012 y los correspondientes estados de resultado integral, de cambios en el patrimonio y de flujos de efectivo por el año terminado en esa fecha y un resumen de las políticas contables significativas y otras notas explicativas.

Responsabilidad de la Gerencia por los estados financieros

La gerencia de la Sucursal es responsable de la preparación y presentación razonable de estos estados financieros de acuerdo con Normas Internacionales de Información Financiera - NIIF, y del control interno determinado por la gerencia como necesario para permitir la preparación de los estados financieros libres de errores materiales, debido a fraude o error.

Responsabilidad del auditor

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros basados en nuestra auditoría. Nuestra auditoría fue efectuada de acuerdo con normas internacionales de auditoría. Dichas normas requieren que cumplamos con requerimientos éticos y planifiquemos y realicemos la auditoría para obtener certeza razonable de si los estados financieros están libres de errores materiales.

Una auditoría comprende la realización de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los saldos y revelaciones presentadas en los estados financieros. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluyendo la evaluación de los riesgos de error material en los estados financieros debido a fraude o error. Al efectuar esta evaluación de riesgo, el auditor toma en consideración los controles internos relevantes para la preparación y presentación razonable de los estados financieros de la Sucursal a fin de diseñar procedimientos de auditoría apropiados a las circunstancias, pero no con el propósito de expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la Sucursal. Una auditoría también comprende la evaluación de que las políticas contables utilizadas son apropiadas y de que las estimaciones contables hechas por la gerencia son razonables, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros.

Deloitte se refiere a Deloitte Touche Tohmatsu Limited, sociedad privada de responsabilidad limitada en el Reino Unido, y a su red de firmas miembro, cada una de ellas como una entidad legal única e independiente. Conozca en www.deloitte.com/ec/conozcanos la descripción detallada de la estructura legal de Deloitte Touche Tohmatsu limited y sus firmas miembro.

Member of Deloitte Touche Tohmatsu

Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para nuestra opinión de auditoría.

Opinión

En nuestra opinión, los referidos estados financieros presentan razonablemente, en todos los aspectos materiales, la posición financiera de Baker Hughes Switzerland SÁRL - Sucursal Ecuador (Sucesora de BJ Services Switzerland SÁRL - Sucursal Ecuador) al 31 de diciembre del 2012, el resultado de sus operaciones y sus flujos de efectivo por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con Normas Internacionales de Información Financiera - NIIF.

Deloitte & Touche
Quito, Mayo 27, 2013
Registro No. 019

Rodrigo López
Socio
Licencia No. 22236

BAKER HUGHES SWITZERLAND SÁRL - SUCURSAL ECUADOR (SUCESORA DE BJ SERVICES SWITZERLAND SÁRL - SUCURSAL ECUADOR)

ESTADO DE SITUACIÓN FINANCIERA
AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2012

ACTIVOS	Notas	2012	2011
		(en miles de U.S. dólares)	
ACTIVOS CORRIENTES:			
Efectivo y bancos		1,803	944
Cuentas por cobrar comerciales y otras cuentas por cobrar	4	12,253	9,548
Otros activos financieros	5	1,791	1,813
Inventarios	6	2,406	2,721
Total activos corrientes		18,253	15,026
ACTIVOS NO CORRIENTES:			
Propiedades y equipo	7	10,494	9,181
Activos por impuestos diferidos	10	295	363
Total activos no corrientes		10,789	9,544
TOTAL		29,042	24,570

Ver notas a los estados financieros

PH REPRESENTACIONES CÍA. LTDA.
Apoderado General

PASIVOS Y PATRIMONIO	**Notas**	**2012**	**2011**
		(en miles de U.S. dólares)	
PASIVOS CORRIENTES:			
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	8	5,790	7,314
Otros pasivos financieros	9	6,600	5,000
Pasivos por impuestos corrientes	10	1,148	1,638
Obligaciones acumuladas	12	1,876	1,146
Provisiones		182	39
Total pasivos corrientes		15,596	15,137
PASIVOS NO CORRIENTES:			
Obligaciones por beneficios definidos y total pasivos no corrientes	13	719	665
Total pasivos		16,315	15,802
PATRIMONIO:	15		
Capital asignado		2,398	2,398
Utilidades retenidas		10,329	6,370
Total patrimonio		12,727	8,768
TOTAL		29,042	24,570

Jenny Beltrán
Contadora General

BAKER HUGHES SWITZERLAND SÁRL - SUCURSAL ECUADOR (SUCESORA DE BJ SERVICES SWITZERLAND SÁRL - SUCURSAL ECUADOR)

ESTADO DE RESULTADO INTEGRAL
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2012

	Notas	2012	2011
		(en miles de U.S. dólares)	
INGRESOS	16	31,842	24,903
COSTO DE VENTAS	17	20,204	18,865
MARGEN BRUTO		11,638	6,038
Gastos de administración	17	5,823	2,099
Costos financieros	18	369	227
Otros ingresos		(31)	(512)
UTILIDAD ANTES DE IMPUESTO A LA RENTA		5,477	4,224
Menos gasto (ingreso) por impuesto a la renta:	10		
Corriente		1,450	1,298
Diferido		68	(207)
Total		1,518	1,091
UTILIDAD DEL AÑO Y TOTAL RESULTADO INTEGRAL		3,959	3,133

Ver notas a los estados financieros

PH REPRESENTACIONES CÍA. LTDA.
Apoderado General

Jenny Beltrán
Contadora General

BAKER HUGHES SWITZERLAND SÁRL - SUCURSAL ECUADOR (SUCESORA DE BJ SERVICES SWITZERLAND SÁRL - SUCURSAL ECUADOR)

ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2012

	Capital asignado	Utilidades retenidas	Total
	... (en miles de U.S. dólares) ...		
Saldos al 31 de diciembre del 2010	2,398	3,237	5,635
Utilidad del año	____	3,133	3,133
Saldos al 31 de diciembre del 2011	2,398	6,370	8,768
Utilidad del año	____	3,959	3,959
Saldos al 31 de diciembre del 2012	2,398	10,329	12,727

Ver notas a los estados financieros

PH REPRESENTACIONES CÍA. LTDA.
Apoderado General

Jenny Beltrán
Contadora General

BAKER HUGHES SWITZERLAND SÁRL - SUCURSAL ECUADOR (SUCESORA DE BJ SERVICES SWITZERLAND SÁRL - SUCURSAL ECUADOR)

ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2012

	2012	2011
	(en miles de U.S. dólares)	
FLUJOS DE EFECTIVO DE ACTIVIDADES DE OPERACIÓN:		
Recibido de clientes y compañías relacionadas	29,531	20,831
Pagado a proveedores, compañías relacionadas y empleados	(25,360)	(17,726)
Costos financieros	(323)	(175)
Impuesto a la renta	(1,586)	(516)
Otros ingresos	11	512
Flujo neto de efectivo proveniente de actividades de operación	2,273	2,926
FLUJOS DE EFECTIVO EN ACTIVIDADES DE INVERSIÓN:		
Adquisición de propiedades y equipo	(3,034)	(3,573)
Precio de venta de propiedades y equipo	20	
Flujo neto de efectivo utilizado en actividades de inversión	(3,014)	(3,573)
FLUJOS DE EFECTIVO DE ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO:		
Incremento de otros pasivos financieros y efectivo proveniente de actividades de financiamiento	1,600	
EFECTIVO Y BANCOS:		
Incremento (disminución) neto de efectivo y bancos	859	(647)
Saldos al comienzo del año	944	1,591
SALDOS AL FIN DEL AÑO	1,803	944

Ver notas a los estados financieros

PH REPRESENTACIONES CÍA. LTDA.
Apoderado General

Jenny Beltrán
Contadora General